

« zurück blättern vor »

**SZABELBON** subst. m., ab 1861; ‘Pflanze aus der Familie der Schmetterlingsblütler’ – ‘roślina z rodziny motylkowatych’: vor 1861 SWIL s. v. *fasola*: *hoduje się wszędzie w ogrodach pod nazwiskiem fasoli tyczkowej, bobu tureckiego [...] szabelbonu*. ◦ vor 1861 SWIL s. v. *fasola*: *utrzymuje się w ogrodach dla ozdoby także pod nazwaniem szabelbonu*. ◦ [LBel.] vor 1919 SW s. v. *fasola*: *Fasola pospolita a[lbo] zwyczajna [...] pospolicie Fasola tyczkowa [...], Groch turecki a[lbo] włoski a szablasty a[lbo] Szabelbon, Szablak zwana (ph. vulgaris)*. – SWIL (bot.), SW (bot.). ◦ **Etym: 1** nhd. *Säbelbohne* subst. f., ‘Phaseolus vulgaris, die Gartenbohne’, GRI. **2**) nhd. *Schabel* subst. f., ‘Säbelbohne’, GRI. ◦ **Konk:** *fasola* (*fazola, faziola*) subst. f., bel. seit 1549, SPXVI, zuerst geb. CN. ◦ **Der:** *szablak* subst. m., zuerst geb. SWIL; *szablasty* adj., ‘in Gestalt einer Säbelbohne’, (1891) 1950–1953 Dygas.Listy 52, DOR, zuerst geb. SWIL; *szabel* subst. m., [hapax] 1901 Smol. W.Pisma I 186, DOR, zuerst geb. SW. ❖ Der deutsche Name bezieht sich auf die gekrümmte Form der Schoten (GRIMM). Die Bezeichnung wurde, falls sie nicht auf dt. \**Schabelbohne* zurückgeht (GRIMM hat nur *Schabel*), an poln. *szabla* (*szabel* gen. pl.) angeglichen. Dazu auch die Ableitungen.

« zurück blättern vor »